

SPECIFICATIONS	ESPECIFICACIONES	CARACTERISTIQUES	TECHNISCHE DATEN
DIMENSIONS Overall length Overall width Overall height Wheelbase	DIMENSIONES Longitud total Anchura total Altura total Bastida	DIMENSIONS Longueur hors-tout Largeur hors-tout Hauteur hors-tout Empattement	ABMESSUNGEN Gesamtlänge Gesamtbreite Gesamthöhe Radstand
WEIGHT Dry weight	PESOS Peso seco	POIDS Poids à sec	GEWICHT Leergewicht
CAPACITIES Passenger capacity	CAPACIDADES Número de asientos	CAPACITES Nombre de places	LAD- UND FASSUNGSVERMOGEN Ladefähigkeit Motoröl Benzinfrank Benzinreserve
Engine oil Fuel tank Fuel reserve	Acetle de motor Deposito de combustible Deposito de combustible de reserva	Huile moteur Réservoir d'essence Réservoir auxiliaire d'essence	
ENGINE Bore and stroke Compression ratio Displacement Contact breaker point gap Spark plug gap Valve tappet clearance intake exhaust	MOTOR Alesaje y carrera Relación de compresion Cilindrada Luz de punto del interruptor de contactos Claro de la bujía de encendido Luz de válvulas Admisión Desaraja	MOTEUR Alésage et course Rapport volumétrique Cylindre Ecart des vis platines Ecart électrodes de bougie Jeu de soupapes Admisión Echappement	MOTOR Bohrung und Hub Verdichtungsverhältnis Hubraum Unterschleifenkontaktabstand Elektrodenabstand der Zündkerzen Ventiltriebsspiel Einlassventil Auslassventil
CHASSIS AND SUSPENSION Caster Trail Tire size, front Tire size, rear	CHASSIS Y SUSPENSION Inclinación del puente delantero Trazo Tamaño de la llanta, delantera Tamaño de la llanta, trasera	CHASSIS ET SUSPENSION Chasse Trainée Dimensions des pneus Avant Arrière	RAHMEN UND AUFHÄNGUNG Nachlauf des Vorderrades Nachlaufbeug Reifengröße, Vorderrad Reifengröße, Hinterrad
POWER TRANSMISSION Primary reduction Gear ratio, 1st 2nd 3rd Final reduction	TRANSMISION DE FUERZA Reducción primaria Relación de engranajes, 1ª 2ª 3ª Reducción final	TRANSMISSION Réduction primaire Rapport des vitesses 1ère 2ème 3ème Réduction finale	KRAFTÜBERTRAGUNG Primäre Unteretzung Übersetzungsverhältnis, 1. Gang 2. Gang 3. Gang Gesamunteretzung
ELECTRICAL Battery Generator	SISTEMA ELECTRICO Bateria Generador	SYSTEME ELECTRIQUE Batterie Alternateur	ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG Batterie Lichtmaschine

< >: G, | : S